



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

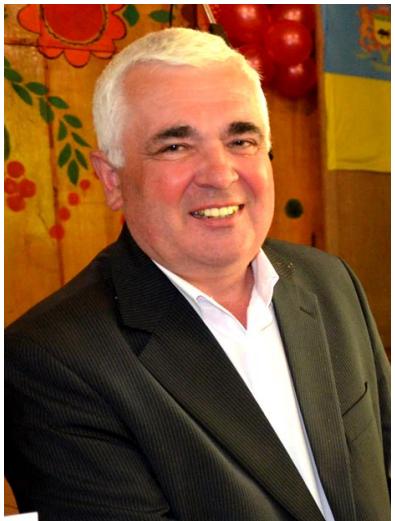
НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№34 (1278) СУБОТА,

24 серпня 2013 року

Напередодні свята

ГОТОВІ ЗУСТРІТИ СВОЇХ ВИХОВАНЦІВ



Перед початком нового навчального року віла-да, чиновники, відповідальні за освітню галузь зосереджують всі свої можливості на створенні для колективів шкіл таких умов і зручностей, щоби навчально-виховний процес проходив максимально продуктивно. На даний час в районі функціонує 50 навчальних закладів, 3 – дошкільні та 2 – позашкільні. Чи всі вони готові зустріти своїх вихованців, що стане головним у роботі з дітьми у цьому навчальному році, про оптимізацію мережі загальноосвітніх навчальних закладів ділиться своїми думками напередодні Першовересня начальник відділу освіти, сім'ї та молоді Турківської РДА Михайло Кропивницький:

– Насамперед широко вітаю усіх з 22-го річницею проголошення Незалежності України, початком нового навчального року та Днем знань. Ці свята – наші успіхи, розум, натхнення, талант, краса і сила, – розпочав розмову Михайло Миколайович.

(Закінчення на 3 стор.)

Призначення

У ВІЙСЬКОМАТІ – РОТАЦІЯ

кrimчанина, підполковника
Анатолія Божкевича замінив
львів'янин – майор Іван Полончук

Днами призначено нового комісара Турківського районного військового комісаріату. Ним став уродженець міста Львова Іван Полончук. В армії він пройшов всі службові щаблі. Після закінчення школи відслужив строкову службу, згодом закінчив школу прaporщиків та Львівський військовий інститут (загальній військовий факультет). За 22 роки військової служби обіймав різні посади у військовій частині у Бердичеві, Львові, Кам'янець-Подільському. До призначення в Турку був начальником відділення комплектування Пустомитівсько-Городецького ОВК. До речі, Іван Анатолійович з військової династії. Батько, старший прaporщик, сьогодні у відставці, син – військовослужбовець за контрактом. Також разом з дружиною виховують дочку, яка є ученицею школи.

Попередній військовий комісар Анатолій Божкевич поступив на навчання у військовий університет м. Київ.

Василь ВАСИЛЬКІВ.



Vітаємо

Кохану, чарівну дружину, найкращу у світі матусю, дорогеньку і турботливу бабусю – Ірину



Григорівну Мись з Турки – від щирого серця і з великою любов'ю вітаємо з ювілеєм! Бажаємо, щоб Ваші дні були наповнені світлою радістю, добром та злагодою. Нехай Господь дарує Вам міцне здоров'я, родинний затишок, добробут та щастя на многії і благі літа!

Господь хай дарує здоров'я і силу.

Дякуємо, мамо, за те, що навчили, що Ви нас зростили.

Хай серце у грудях ще довго палає,

А руки, мов крила, нас пригортяють.

За теплі і розрадливі слова.

Щоб здоров'я було, щоб жили-не тужили,

Ви найбільшого щастя в житті заслужили.

Хай Мати Божа Вас охороняє,

Ісус Христос добром благословляє.

З повагою – чоловік Богдан, дочки Марина і Руслана, зяті Микола та Іван, онуки Вероніка, Маринка, Владислав, Юрчик.



Шановні земляки!
24 серпня 1991 року здійснилася споконвічна мрія українського народу: Україна постала незалежною державою, вільною серед вільних, рівною серед рівних народів світу.

Багатовіковий духовний геноцид, голodomори та репресії не зломили в нас, українців, дух та прагнення до незалежності. Відновлення української державності – подвиг національно-демократичних сил України, який житиме в віках. Зробімо все, щоб зберегти для нащадків це наше величне завоювання.

З нагоди свята, бажаємо Вам доброго здоров'я, тепла і любові, добра і злагоди, плідної праці на благо України, нашого талановитого і працьового народу!

Володимир ГРЕБЕНЮК,
голова Турківської РДА,
Василь ДРЕБОТ,
голова Турківської районної ради.

Шановні турківчани!
Прийміть найщиріше привітання від мене особисто та від усієї обласної ради з нагоди найвеличнішого свята української нації – Дня проголошення Незалежності України!

Успіх побудови міцної та заможної держави ґрунтуються на наших спільніх зусиллях, на усвідомленні власної відповідальності за майбутнє українського народу.

Нехай же наша діяльність позначається світлими справами, спрямованими на розвиток і зміцнення держави, на добробут і розків духовності народу.

Зичу Вам здоров'я і злагоди, сил та натхнення, успіхів та задоволення від роботи на благо нашої держави!

Хай розум, воля і любов до рідного краю згуртовують нас для здійснення високої мети – процвітання Незалежної України!

Голова Львівської обласної ради Петро КОЛОДІЙ.

Шановні жителі Турківщини!

Турківська РО НРУ сердечно вітає Вас з нагоди великого національного свята нашої державності – Дня Незалежності України! Ця визначна дата навічно увійшла в історію молодої держави золотою сторінкою її біографії, започаткувала нову епоху в житті українського народу, законодавчо закріпила його вікові, демократичні прагнення.

Від широго серця бажаємо Вам здоров'я, щастя, добра, достатку, мури, щедрої долі, сили і наснаги у всіх справах. Нехай мрія про краще майбутнє окриє Вас на нові звершення, на нові добре починання в ім'я соборної незалежної демократичної процвітаючої України.

Голова РО НРУ – Іван Сенюга.

Шановні краяни!
Прийміть мої найщиріше привітання зі святом Державного Прапора та Днем Незалежності України!

Сьогодні Україна впевнено демонструє готовність до перетворень, до міжнародної інтеграції, до покращення рівня життя свого народу. Акт Незалежності України остаточно утвердив нашу державу серед країн світу як вільну серед вільних та рівну серед рівних. Нинішнє свято – це й підсумок напруженої праці, яка об'єднує та додає сил для нових звершень.

Безумовно, роки незалежності стали для усіх нас випробуванням на зрілість, стійкість та толерантність. Але сила нашої державності – у єдності людей, які наполегливою працею, професійністю та відповідальністю творять майбутнє своєї країни. І лише нам під силу збудувати сильну, духовно багату і заможну державу.

Ми живемо в історичний час. Україна обрала чіткий вектор розвитку – шлях до Європи. І пройти цей шлях нам слід із гордо піднятюю головою!

Щиро бажаю усім вам здоров'я, щастя, благополуччя, тепла та затишку у ваших домівках, нових ідей та звершень задля процвітання Львівщини та величі України!

Будуймо державу разом!
Слава Україні!

Голова Львівської обласної державної адміністрації Віктор ШЕМЧУК.

Брати і сестри українці!

Вітаю Вас з найвеличнішим святом кожного з нас – самостійності, незалежності нашої рідної землі України! Ми пройшли довгий і тернистий шлях до становлення своєї Незалежності. Самостійної і Соборної Української держави. Проте часу на відпочинок не маємо – справа українських Героїв – не завершена, а майбутнє України тільки у Ваших, в українських руках.

Бажаю Вам гідно відсвяткувати цей великий історичний день. Бажаю щастя і любові Вашим родинам, непохитності духу та великих звершень. Пам'тайте, що сила кожного українця – запорука сили української нації. Тож будьмо сильними! Будьмо мужнimi! Аби усі ми наблизили той день, коли наша Незалежність стане справжньою і даєватиме українцям щастя і добробут!

З повагою депутат Верховної Ради України
Андрій Тягнибок.

Творчість наших читачів

ЗГАДАЙМО

Згадаймо, панове, минулі часи,

Згадаймо героїв своїх.

За волю Вкраїни боролись вони,

Згадаймо загиблих, згадаймо живих.

Згадаймо, як мучили нас, Як голодом штучно морили.

І важких репресій той час, Як нас на Сибір вивозили. Подякуймо Господу Богу, Також подякуймо долі, Що за здобуту нашу свободу

Нам обійшлося без крові. Помолимось щиро за Україну –

Державу, визнану в світі, За незалежну нашу країну, Здобуту в двадцятім столітті.

Думати разом нам треба, Як і що нам робити.

І у Господа із неба Розуму просити.

Щоб не віддати Україну, Народ її і мову,

За той газ чи бензин Сусідці нашій знову.

Йосип КОСТЬОВИЧ.
м. Турка.



НЕЗАЛЕЖНІСТЬ

Довго ми боролись за нашу Незалежність, Із діда-прадіда ішли до цього дня.

Вона була оспівана поетами

І слово незабутнє Кобзаря. В наших серцях звучить повчання мудре,

Яке прийшло до нас із поколінь.

Не зрадимо ми ненъки – України,

Бо буде важко встати із колін.

Гнана наша воля і свобода,

Ми не сплюндруєм свого майбуття.

Втіlimо у дійсність мрії синів народу,

Що віддали за них своє життя.

Марія ЛЯХОВИЧ,
с. Присліп.

Напередодні свята

ГОТОВІ ЗУСТРІТИ СВОЇХ ВИХОВАНЦІВ

(Закінчення.
Початок на 1 стор.)

Що стосується навчальних закладів, то вони уже сьогодні готові зустріти своїх вихованців. Технічний стан приміщень в основному задовільний. Аварійними залишаються Либохорська ЗОШ I-III ст. і Нижньояблунський НВК. Сподіваємось, що за підтримки обласної та районної адміністрацій, все ж завершимо будівництво школи у с. Н. Яблунька, яке на даний час призупинено, та продовжимо будівництво Либохорської ЗОШ I-III ст.

Складна ситуація склалася з Лосинецькою школою. Висловлюю надію, що спільними зусиллями керівництва району, працівників школи та громадськості села вихід з цієї ситуації буде знайдено.

— Михайле Миколайовичу, чи будуть зміни в мережі навчальних закладів?

— На сучасному етапі оптимізація мережі загальноосвітніх навчальних закладів відбувається у складній демографічній ситуації. Загальне зменшення кількості дітей вплинуло на її скорочення. Середня наповнюваність класів у районі на сьогодні становить 12,8 учнів, що є найнижчою в області. Збільшилась кількість загальноосвітніх навчальних закладів з малою чисельністю учнів, що призводить до скорочення педагогічного навантаження вчителів та збільшення витрат на утримання одного учня. В середньому це становить 13, 2 тис. грн. на учня. Навантаження на вчителя — близько 15 годин. До таких загальноосвітніх навчальних закладів можна віднести: Верхньогуменський НВК (98 учнів), Буковинську ЗОШ I-II ст. (30 учнів), Яблунівську ЗОШ I-II ст. (33 учні), Радицьку ЗОШ I-II ст. (33 учні), Яворівську ЗОШ I-II ст. (39 учнів), Кіндрапівську та Дністро-Дубівську ЗОШ I ст. (відповідно, 6 та 12 учнів).

Сумніву нема: з метою

ефективного використання наявних коштів, ми повинні провести зміни в мережі навчальних закладів. Мова йде не про закриття, а про пониження ступеня окремих середніх шкіл, у яких відсутня перспектива збільшення учнів. Моніторингові дослідження показали, що малі школи, за винятком кількох, не тільки дорогі в утриманні, але й не забезпечують якості освіти.

— Такі зміни призведуть до звільнення вчителів. А це особливо боляче.

— Саме тому необхідно поступати виважено. Модель наших змін — створення і функціонування освітніх округів. За останні роки значно активізувалась робота шести локальних освітніх округів в питаннях організації методичної роботи, підвищенні професійної майстерності вчителя. Маємо добрий приклад в роботі Турківського №1 та Турківського №2, Верхньовисоцького, Боринського освітніх округів. Ми змушені рухатися й далі у цьому напрямку. Тому необхідно або освітній округ зробити окремою юридичною особою (це буде можливо після проведення адмінреформи), або (що реальніше) — надати директору опорної школи особливий статус. Практика показує, що необхідно ініціювати зміни до Закону України «Про загальну середню освіту», щоб реорганізація шкіл відбувалася за рішенням районної ради, а не громади населеного пункту, яка цю школу не фінансує, а також відповідно до моніторингу якості освіти, який вказує на те, що рівень знань у таких школах бажає бути кращим.

У здійсненні даної мети нам сприяє програма «Шкільний автобус». У 2013-2014 н.р. будуть здійснювати підвіз дітей одинадцять автобусів «Школярик», з яких 5 ми отримали протягом останніх двох років. Крім цього, укладена угода з ПП

«Тур-Авто» на підвезення дітей до шкіл. Це забезпечить 95% доставки дітей до місць навчання.

— Чи підтвердило цьогорічне зовнішнє незалежне оцінювання рівень знань наших учнів?

— Насамперед, хочу відзначити якісну роботу педагогічних колективів таких закладів освіти як Турківський НВК, Ластівківський НВК, Розлуцька ЗОШ I-II ст., Комарницький НВК (директори — Г. І. Когут, Д. В. Нагірнич, С. І. Савчак, В. В. Комарницький). Участь у ЗНО взяло близько 73% випускників загальноосвітніх шкіл. Результати зовнішнього оцінювання засвідчили, що тільки 3,5% випускників показали з української мови та літератури високий рівень знань, а 6% — не подолали рубіж у 124 бали. Потрібно наголосити, що досить низькі результати показали наші випускники з таких предметів як біологія, іноземна мова, географія. Зокрема не подолали рубіж у 124 бали: англійська мова — 18%, біологія — 12%, географія — 7,5% учасників ЗНО. У минулому навчальному році було 27 медалістів. Але не всі з них підтвердили високий рівень знань. Необхідно це питання поставити на жорсткий контроль відділу освіти та керівників ЗНЗ. Проблемою району є її щорічне зростання відсотків вчителів пенсійного віку (26% — найвищий показник в області), багато з яких не в змозі йти в ногу з сучасними технологіями викладання, а це часто призводить до нарікань з боку батьків та учнів. І водночас ми маємо молодих фахівців — вихідців з району, яких не можемо працевлаштувати. У минулому навчальному році в закладах освіти району працювало 1120 педагогічних працівників.

— Необхідно умовою стала розвитку освіти є її належне фінансування.

— Бюджет за 2013 рік в ос-

новному забезпечив передумови для подальшого розвитку освітньої галузі. З метою своєчасної підготовки ЗНЗ до 2013-14 н.р. та роботи в осінньо-зимовий період, відділом освіти розроблено ряд заходів, зокрема: за кошти місцевого бюджету, спонсорські гроші та за допомогою батьківських громад, виконано поточний ремонт шкільних приміщень в усіх 50 школах району; замінено вікна на енергозберігаючі — згідно Програми ООН «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду» — у 4 школах району, і роботу по цій програмі продовжуємо. Цього року заплановано закінчити заміну вікон у Вовчанському НВК. Крім цього, згідно Кіотського протоколу, проведено роботи у двох школах району по заміні вікон і дверей, на суму 1 млн. 793 тис. грн.. За сприяння райдерадміністрації, для нашого району було виділено субвенцію з державного бюджету, зокрема для освіти, в сумі 3 млн. 443 тис. 183 грн. Учні 1-4 кл. стовідсотково забезпеченні гарячим харчуванням. Крім цього, Турківський район, разом з трьома районами Львівщини, взяв участь у проекті українського фонду соціальних інвестицій «Сприяння розвитку соціальної інфраструктури для громад». Відібрано наших 10 об'єктів. Хочу сьогодні щиро подякувати всім громадам, сільським головам, які в кожному селі з трьох проблем, які виносились на проект, підтримали шкільні. Особлива подяка міському голові Юрію Касюхничу. Він, разом з громадою міста, підтримав надання інвестицій у Турківську ЗОШ I-III ст. №1 та ДНЗ №1. На сьогоднішній день в районі встановлено 42 навчальні комп'ютерні класи. За кошти місцевого бюджету заплановано придбати у цьому ж році ще 5. До мережі Інтернет підключено 20% ЗНЗ району.

Програма розвитку освіти Турківщини дає можливість зробити освіту якісною, ефективною і доступною. Ми сподіваємось, що реалізуючи кожне із завдань, кожний із проектів нашої програми, створивши ефективну виховну систему, досягнемо бажаного результату.

Розмовляла
Ольга ТАРАСЕНКО.

КРОК ЗА КРОКОМ

Деякі штрихи з історії Турківщини за останні 10 років незалежності

2013 рік

Найбільший обсяг інвестицій за всю історію Незалежності (майже 33,5 млн. грн.) заплановано надати Турківщині з бюджетів різних рівнів. Указом Президента України голову Турківської РО ветеранів Афганістану Зеновія Кузя, відзначено орденом Богдана Хмельницького III ступеня. Петру Косачевичу – директору РНД, голові Всеукраїнського громадського товариства «Бойківщина ХХІ століття» – Указом Президента України присвоєно почесне звання «Заслужений працівник культури».

2012 рік

Відбулися П'яті, ювілейні, Всеукраїнські фестини. Відкрито представництво лідера експрес-доставки в Україні «Нова пошта». У Верхньому, на базі Західного реабілітаційного центру Національного комітету спорту інвалідів, відбулося урочисте відкриття чемпіонату України з лижних гонок.

2011 рік

У Н. Яблунець дочекалися відкриття трьох мостів, про які тут мріяли десятки років. У Києві відбулася заключна церемонія Національного проекту «Україна й українці – цвіт нації, гордість країни», де у Почесну книгу під цією назвою внесено імена й двох наших земляків – Петра Косачевича і Петра Зборовського.

2010 рік

На Турківщині з приват-

ною поїздкою побував міністр палива і енергетики Юрій Бойко. У Маткові відкрили нову школу для дітей – п'ятиліток. Напередодні Дня Незалежності нашому земляку Михайлу Дзюдзу Указом Президента України присвоєно звання генерал-майора.

2009 рік

Рухівці Турківщини урочисто відзначили своє 20-річчя. За дорученням Патріарха Київського і Всієї Русі-України Філарета, Владика Дрогобицько-Самбірський, Преосвященніший Матфей вручив нагороди за благодійництво місцевим активістам, жителям і уродженцям с. Риків. Ініціативною групою визначено місце для спорудження в м. Турка пам'ятника Степану Бандери.

2008 рік

Указом Президента України за вагомий внесок у вирішенні питань соціального характеру Володимира Дмитришина – начальника управління праці та соціального захисту населення Турківської РДА, нагороджено орденом «За заслуги III ступеня». Урочисто відкрито реанімаційне відділення Турківської ЦРЛ. Було підписано Угоду про партнерство між нашим районом та Програмою розвитку ООН в Україні.

2007 рік

Після тривалої спеки, що стояла в Україні, внаслідок дощів, які йшли кілька днів, Турці було завдано збитків майже на 800 тис. грн. Че-

рез Матківський Верх прокладено нову дорогу. Віруючі мали можливість уклонитися українській копії всесвітньо відомої Туринської плащаниці у церкві Верхових апостолів Петра і Павла м. Турка.

2006 рік

Відбувся перший випуск студентів Турківського відділення економіко-правового технікуму МАУП. Турківському професійному ліцею виповнилося 40 років. Відбулося офіційне відкриття проекту транскордонного співробітництва за програмою TACIS «Сталий розвиток Турківської транскордонної зони».

2005 рік

У с. Ільник прийшов газ, з нагоди проведення газу до села, тут відбулося величне свято. Справили новосілля поштові працівники і працівники Явірської сільської ради. У Малій Волосянці відкрито культурно-освітньо- медичний центр. 4-7 серпня пройшов Перший Світовий конгрес бойків.

2004 рік

Район ліквідовував збитки стихії, які нанесла негода з 27 липня по 1 серпня. Відчинила свої двері Боберківська школа, для Боберки – це подія століття. «Турківщина – за демократію!» – під таким гаслом майже тиждень проходили мітинги у всіх населених пунктах району.

Вітаємо

Парафіяни УАПЦ Різдва Христового м. Турка щиро поздоровляють настоятеля храму о.

Миколая з днем народження,

яке він святкуватиме 28 серпня, і бажають йому міцного здорів'я, світлої земної радості, Божого благословення, Божої опіки на цей рік і на увесь вік. Тож прийміть найциріші вітання. Від всієї громади церковної шлем побажання:

Бажаємо щастя, здоров'я, багато Вам літ!

Щоб довіку несли Ви Божу науку у світ.

Хай світ потепліє від Божого слова,

Хай радість щодня Вам Бог посилає

І Вашу родину благословляє.



Педколектив Либохорської ЗОШ I-III ст. щиро сердечно вітає з ювілеєм – 50-річчям від дня народження – техпрацівника школи Сергія Павловича Павліша і бажає шановному ювіляру настрою гарного, неба безхмарного, щастя без ліку і довгого-довгого мирного віку.



У день ювілею, в прекрасний цей час,

Щирі вітання прийміть Ви від нас.

Бажаєм здоров'я, добра і тепла,

Незгоди людські хай згорають дотла.

I тільки все добре в житті щоб велося,

Хай збудеться все, що іще не збулося,

Наснага і щедрість у серці хай квітнуть,

Поки ювілей не настане столітній.

До 69-ої річниці прийняття присяги вояками УПА на Турківщині

ВІДСЛУЖИЛИ СЛУЖБУ БОЖУ

Дев'ять років підряд у Свиднику, на місці прийняття присяги 500 вояками УПА у 1944 році, на свято Преображення Господнього, священики відправляють службу Божі.

Не стало винятком і цьогорічне свято Спаса. О шостій ранку біля Пам'ятного знака, на якому викарбовано текст присяги вояків УПА, о. Тарас Стецько відслужив Службу Божу. Під час богослужіння були присутні народний депутат України Андрій Тягнибок, депутат Львівської обласної ради Іван Калинич, депутати Турківської районної ради, Ластівківський сільський голова Іван Ющишин, гості із сусідніх районів та населених пунктів Турківщини.

Виступаючи перед присутніми, о. Тарас наголосив: «Подію, що відбулася у Свиднику 69 років тому, ми повинні пам'ятати завжди. І про звитягу вояків УПА розповідати молоді. На геройзмі наших патріотів слід виховувати підростаюче покоління. І тут, на місці прийняття повстанцями Клятви на вірність Україні, проводити виховні масові заходи.»

Володимир БАБІЧ.

Микола Шамбір:

«Я не розумію, чому соцзахист жінок ставиться в противагу чиємусь прибутку»

З 1 липня українкам до страхового стажу зараховують відпустку по вагітності та пологах (декрет). Ця норма викликала доволі неоднозначну реакцію. Щоб розібраться в нововведенні, а також у тому, хто від нього отримає зиск, ми звернулись до директора Департаменту пенсійного забезпечення та соціального захисту інвалідів Міністерства соціальної політики України Миколи Шамбіра.

Сьогодні активно обговорюється тема так званого податку на вагітність.

Давайте почнемо з того, що податок на вагітність вигадав той, хто в очі не бачив зміни до законодавства, про які йдеться. Дійсно, з 1 липня жінкам до страхового стажу зараховується відпустка по вагітності та пологах. Це 126 днів (70 днів до пологів та 56 днів після). Для цього роботодавець сплачує єдиний соціальний внесок – без нього страховий стаж не зараховується. На сьогодні це 33,2% від розміру виплат, що нараховують жінці. Стільки ж платиться до Пенсійного фонду і з лікарняних. Крім того, аналогічно є частка ЄСВ, яку сплачують до пенсійного фонду із заробітної плати.

Чи суттєво вплинути ці чотири додаткові місяці страхового стажу на розмір пенсії?

Крім того, що дійсно вплине на розмір пенсії, це ще й морально-етичне питання, питання ставлення держави до жінок. До мене надходило багато скарг, у яких нас звинувачували у бездіяльності саме у цьому питанні.

Чи готовий бізнес до цього нововведення? Чи не захочуть роботодавці перекласти фінансовий тягар на вагітних жінок і тих, хто тільки думає про дітей?

Чесно кажучи, я не розумію, чому соціальний захист жінок ставиться в противагу чиємусь прибутку. Скажіть, будь ласка, коли ви йдете на лікарняний, яких за 3-4 роки може назбиратись декілька місяців, роботодавець висуває вам якісь вимоги? Давайте тоді казати про "податок на хворобу", адже за той час, коли ви хворієте, роботодавець також сплачує ЄСВ.

Зміни до пенсійного законодавства ухвалили 340 народних депутатів – за них проголосувала як влада, так і опозиція. Тобто важливість цього питання дозволила створити в парламенті навіть певну ситуативну просоціальну більшість, що, погодьтесь, буває не часто. До розгляду у Верховній Раді документ погоджувався як з профспілками, так і з роботодавцями, про що є їх офіційні позиції.

Але ж все одно реалізація цієї норми – додаткове фінансове навантаження на роботодавця.

Як я вже казав, ця пропозиція була погоджена із спільним представницьким органом роботодавців, і вони підтримали не тільки необхідність зараховувати жінкам до страхового стажу період перебування у декретній відпустці, а й розмір відрахувань, пов'язаних із цим.

Інше питання – недобросовісні роботодавці. На таких підприємствах і наднормові не оплачуються, і з лікарняними проблема, і інші соціальні гарантії, закріплени законодавчо, не виконуються. Ці підприємці роблять і робитимуть усе можливе, щоб за рахунок своїх співробітників мінімізувати видатки.

Експерти стверджують, що це нововведення ставить у нерівні умови жінок по відношенню до чоловіків і порушує гендерну рівність.

Навпаки, породіллі отримали соціальний захист, якого раніше в них не було. Тобто, якщо у лютому цього року хтось, катаючись на лижах, упав, і дуже невдало – поламав ногу, то ті декілька місяців, які він лежав у лікарні та проходив реабілітацію, пішли йому до страхового стажу. А ось жінка, яка на-

родила дитину у тому ж лютому і її виписали аналогічний лікарняний, безповоротно викреслила зі свого страхового стажу ці 4 місяці. Хіба це справедливо? З липня жінкам цей період вже зараховується до страхового стажу. Саме це, на мою думку, і забезпечує гендерну рівність.

Ми спілкувалися з жінками, і вони все ж побоюються, що тепер роботодавці будуть їм зменшувати зарплату, чи взагалі звільнятимуть.

У мене до вас зустрічне питання: перед тих вагітних, яких ви опитали, чи була хоча б одна, яка після подібних спроб роботодавця звернулась із заявою про правопорушення? Кодекс законів про працю, а саме стаття 184, передбачає чітку заборону звільнення вагітних жінок чи зменшувати їм зарплату – відповідальність як адміністративна, так і кримінальна. Повноваження по контролю покладені на Держпраці. Однак прийти з позаплановою перевірою інспектори можуть тільки на підставі офіційної заяви. Через це за перше півріччя цього року було зафіксовано трохи більше 20 таких порушень по всій Україні.

Проте зазвичай жінки не хочуть звертатися із заявами, бо знають, що потім їм створять усі умови, щоб вони самі звільнились.

Ось бачите, до якого висновку Ви зараз прийшли. Тож справа все-таки не в законі, а саме в роботодавцях, які не хочуть нести відповідальність за своїх співробітників і безчесно ставляться до вагітних жінок.

У тому то й наша біда, що бездіяльність постраждалих у таких ситуаціях і провокує безкарність недобросовісних роботодавців. Ми не можемо покарати підприємця, якщо про своє звільнення вагітна розповіла тільки подругі. Крім того, в усьому світі на захисті працівників стоять не тільки державні органи, а й профспілки.

**Любомира КОВАЛЬ.
"Урядовий кур'єр".**

Податкова інформація:

Отримали рішення-повідомлення – своєчасно сплатіть земельний податок

Турківське відділення Самбірської ОДПІ повідомляє, що відповідно до ст. 286.5 Податкового кодексу України, фахівці податкового органу видають громадянам – платникам земельного податку до 1 липня поточного року податкове по-

відомлення – рішення, із зазначенням нарахованої суми земельного податку.

Плата за землю фізичними особами здійснюється протягом 60 днів з дня вручення податкового повідомлення-рішення. Фізичні особи у сільській місцевості земельний податок можуть сплатити через каси сільських рад за квитанцією про приймання податкових платежів.

Звертаємося до платників податків, будьте уважні, не ждіть останнього дня та сплатіть податок своєчасно і в повному обсязі. Податок за землю необхідно сплатити не пізніше 30 серпня 2013 року.

Про людей хороших

НА НИВІ КУЛЬТУРИ

— Наша професія, професія культиватора, — із серії мирних, адже дарує людям радість, насолоду, надію, заставляє забутися у нелегкі життєві хвилини. Коли смуток на душі осяде чи якась проблема не дає спокою серцю, послухаєш задушевну пісню чи вірш, переглянеш кінофільм, подивишся хорошу виставу чи виступ танцювального колективу, і на мить забудешся, відвілчешся від усіх житейських клопотів і негараздів. Ми, працівники культури, нікому не несемо зла, тільки душевний спокій, розраду і задоволення, — каже моя співбесідниця, геройня цієї розповіді, працівниця районного Народного дому Лідія Ільницька (на фото). 2013-й є для неї ювілейним, адже 1 листопада виповниться 30 років з того часу, як Лідія Йосипівна, після закінчення Самбірського училища культури, прийшла працювати в Турку. Спочатку інструктором клубної роботи, а сьогодні вона, збагачена великим професійним досвідом, обіймає посаду провідного методиста культурно-освітньої роботи районного Народного дому.

Діяльність 59 клубних установ Тернопільщини — ось яке «господарство» лежить на плечах цієї тендітної і скромної жінки. За всі ці роки вона досконало вивчила і знає життя кожної з них. Щоправда, на перших порах, коли п. Лідія влаштувалася на роботу, у районі напічувалося більше клубів — 65. Був період, коли потрібно було скорочувати штат клубних працівників, і їх кількість тоді дещо зменшилася. Змінилася і назва — клуби стали іменуватися народними домами.

— Збутися — легше, а для того, щоб звести нову клубну установу — потрібні роки, — ділиться думкою Лідія Ільницька. — Незважаючи на важкий, у фінансовому плані, час, ми все-таки будуємо народні domi. Є надія, що скоро буде завершено спорудження Народного дому в с. Шандровець, розпочато будівельні роботи клубу у Карпатському. Новий клубний заклад сьогодні є до послуг жителів с. Буковинка. До речі, це дуже активне село, якщо говорити про відношення до культури, — і старші, і сільська молодь люблять народну творчість, пісню, слово; бувинчани, як і їхні сусіди — комарничани, залюбки беруть участь у всіх мистецьких заходах. Що, на превеликий жаль, не можна сказати про с. Шум'яч, де є великий, колись побудований,

Будинок культури, а населення мало бере участі в культурно-мистецькому житті.

Чи не найбільше у роботі клубної установи залежить від її керівника. Де людина ділована, проявляє ініціативу, творчий ентузіазм, там і справи ладяться, і життя у селі кипить. Серед найбільш активних Лідія Йосипівна назвала Володимира Мішковського з Н. Яблуньки, Наталію Гонцур з Бітлі, Петра Чупла-ка з Лімни, Галину Яцишин з Ластівки, Лідію Ігнацевич з Явори.

Основною проблемою, що виникає у роботі клубних установ, зізнається моя співрозмовниця, є їх ремонт, адже кошти на ці потреби держава не виділяє або, якщо виділяє, то надто мізерні. Ремонтують заклади культури їхні працівники власними силами, тобто роблять те, що в основному можна зробити за свої платні послуги — фарбують, білять.

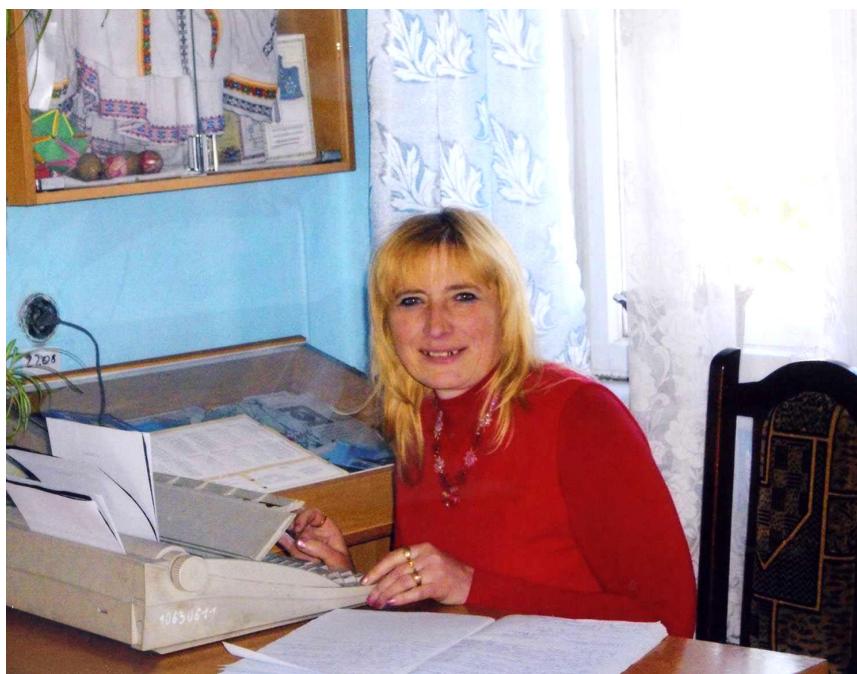
І ремонтують тільки ті, хто має такі власні платні послуги. Дуже велика проблема з придбанням музичної апаратури, а також крісел.

І все ж, незважаючи на таку скрутку, культурно-мистецькі масові заходи у клубних установах району проводяться.

— Вони проходять у селах згідно річного плану. Субота-неділя — дні для вечорів відпочинку, які є платними у кожній клубній установі. Відміна платних послуг — тільки згідно рішення місцевої сільської ради, — продовжує розмову Лідія Йосипівна. — Всі державні, релігійні свята сільські народні domi відзначають завжди, багато з них організо-

тецьку естафету інший. До речі, це дуже добрий задум, бо такі великі концерти активізують співпрацю працівників культури, сільської ради, місцевої школи і громадськості села. Всі масові заходи, які проходять нині у селах району, присвячені славній даті в історії України — 200-річчю від дня народження Тараса Шевченка. Крім усього, часто виїжджаємо з концертною програмою в різні області та регіони України. Так що часу для відпочинку нема.

Доречно сказати нашим читачам, що Лідія Ільницька має чудовий голос, який, як сама зізнається, переданий від матері, адже її мама дуже гарно співає. Тому, окрім основної роботи, п. Лідія є учасницею народного фольклорного ансамблю «Бойківські переспіви». Її знають не тільки на Тернопільщині, а й за межами району. З колективом народна ама-



торка виступала у Луцьку, Донецьку, Харкові, Одесі. Та їй це ще не все із творчого арсеналу Лідії Ільницької. Вона — керівник любительського об'єднання «Умілі руки» (вишивка). Заняття вишиванням займає чи не одне з чільних місць у її житті. Очевидно, що без культурної ниви краю Лідія Йосипівна уже жити не може, тому й мріє залишити на ній тільки благородний слід.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Вірою і правдою

МОЛІМОСЯ ЗА УКРАЇНУ. ЗА НАШЕ МАЙБУТНЕ

Щоб збулися наші мрії, щоб ми могли щасливо жити у своїй рідній Вітчизні, ми всі повинні навернутися широко до Бога нашого Отця Небесного і до нашої Небесної Неньки – Пречистої Діви Марії. Письменник Володимир Ясінець у своїй книзі «Формула щастя» закликає усіх наших співвітчизників до навернення і візначення до Всемогутнього Бога, бо від цього залежить наша доля та наше майбутнє. І доти, доки нашого візначення не буде, жодних змін на краще в Україні не станеться. Молитви за Україну є конче необхідними, бо тільки через них ми отримуємо мир, благословення, захист та допомогу у будівництві могутньої держави.

У даний час такого підґрунтя для піднесення країни, яке маємо ми, українці, не має жодна держава світу. Як би це не звучало парадоксально, але так воно і є. Тому, що, по-перше, ми, українці, є Богом благословенна нація. По-друге, ми – народ, який знаходиться під Всемогутнім Покровом Пресвятої Богородиці. Наша земля є особливим уділом Цариці Всесвіту. По-третє, маємо перед собою надзвичайно великі здобутки наших святих та геройчних предків, які і надали, будучи на Небесах, ревно опікуються нашою Батьківщиною. Саме за їхню праведність та жертвеність Бог дарував Україні незалежність. Четверте: ми мали пройти через той низ (съгоднішні біди), але після ночі наступає день, та і після занепаду наступить піднесення. І чим швидше і масовіше ми почнемо взивати за Україну, тим швидше воно відбудеться. І тоді Україна може стати могутньою державою. Але для цього маємо вішанувати Бога в нашій державі, Його Церкву та святу віру. Про якісь відокремлення Церкви від держави навіть й мови не може бути. Всемогутній має бути в Україні на першому плані, на найпочеснішому місці, тобто ми повинні відродити Союз із Богом, а каменем, основовою та фундаментом України буде Господь Бог наш Ісус Христос. Тому ми в усіх церквах (незалежно від конфесій) повинні посилено молитися за Україну. Бо коли «Ревна молитва праведника

має велику силу» (Як.5,16), то куди більшою буде ця сила, як за Україну почнуть взвивати всі її праведники.

Витримати в добром до кінця вимагає від нас і Сам Спаситель наш Ісус Христос. «Хто витерпить до кінця, той спасеться» (Мт. 10,12). Тож вміння боротися до кінця, за будь-яких умов, до повної перемоги, має бути основою нашого життя.

Українці! Ревно, гаряче, не пустослів'ям, а – ділами любіть нашу Україну! Бо хоч і маємо громадянство наше на Небесах, та хто не зможе полюбити свою Батьківщину, яку він бачить, той ніколи не зможе полюбити Батьківщину Небесну, яку він не бачить. Творців ж, всього видимого і невидимого, Отцю і Сину і Святому Духові, нехай буде слава, честь, поклоніння і нині, і повсякчас, і вікі вічні. Амінь.

Ганна ГОДІЙ.

НАМІР МОЛИТВИ

Господи! Нам погано без Тебе. Тому в намірі відродження вічного Союзу України з Тобою, укладеного нами премудрими предками, за єдність і визнання Церкви державою, за надання християнству статусу державної релігії та офіційне проголошення України Імперією Богородиці, прийми, Господи, цю молитву нашу, прийди до нас, вислухай та помилуй!

Bітаємо

Чоловік Богдан, син Михайло, дочка Уляна щиро сердечно вітають з ювілейним днем народження,



який святкувала 19 серпня, чуїну, люблячу і дорогу дружину і маму, жительку Турки – Марію Володимирівну Кузьмак і бажають їй міцного здоров'я – з роси і води, світлої радості в житті, довгих і щасливих років життя в Божій опіці.

Хай над Вами небо голубіс,

Не знають втоми руки золоті.

Нехай душа ніколи не старіє

І серце не втрачає доброти.

Нехай Господь завжди у поміч буде,

А Богородиця від горя збереже.

І Ангел на своїх легеньких крилах

Столітній ювілей Вам принесе!



Хресний батько Богдан Сенчишин від щирого серця вітає з ювілем, який вона відзначала 20 серпня, дорогою похресницю – Олену Вячеславівну Галишин – і бажає їй міцного здоров'я, світлої радості в житті, сповнення усіх заповітних мрій і бажань, Божої опіки на довгий життєвій стежині.

Хай нових днів ще буде безліч,

Без ліку щастя і пісень.

Приими вітання найщиріші

В цей світлий, ювілейний день.

Здоров'я, щастя зичу не на рік,

На все життя бажаю його щиро,

Щоб радісним і довгим буде Твій вік –

З добрим, любов'ю, спокоєм і миром!

ПОНЕДІЛОК, 26**УТ-1**

06.00 Православний календар
 06.10 Світовий рекорд української пісні
 08.10 М. Поплавський: Приречений на любов
 08.45 Корисні поради
 09.05 Підсумки дня.
 Спецвипуск
 10.05 Без цензури
 10.45 Нехай Вам буде кольорово!
 12.00 Д/ф «Незалежність. Силовий варіант»
 12.45, 21.25 Фестиваль пісні в Коблево
 14.00 Право на захист
 14.20 Темний силует
 14.30 Вікно в Америку
 15.00 Життя на рівних
 15.20 Х/ф «Подвиг розвідника»
 17.00 Х/ф «Чекай на мене»
 18.30 Фінансова перспектива
 18.40 Останнє попередження
 19.05 АгроНews
 19.35, 01.40 Про головне
 20.00 Дорослі ігри
 21.00, 01.20 Підсумки дня
 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі
 23.10 Пісенний фестиваль «Родина»
 02.00 ТелеАкадемія. Краще за рік
 02.15 Доки батьки сплять. Мультфільм
 02.40 Школа юного суперагента
 02.50 Д/ф «Літописець свого простору»
 03.45 Д/ф «Вектор економіки - європейський шлях Донеччини»
 04.15 Служба розшуку дітей

КАНАЛ 1+1

06.00 Х/ф «Моя старша сестра»
 07.30 Х/ф «Жінка-зима»
 11.30 Х/ф «Ключі від щастя - 2»
 19.30 ТСН
 20.00 Секрети величного століття
 23.00 «Жінка-банкомат»
 00.10 Х/ф «У ліжку з ворогом»
 02.00, 02.45, 03.30, 04.15 Т/с «Закони Чикаго»
 05.00, 05.25 «Маша і моделі - 2»

ІНТЕР

05.30 Х/ф «Двічі в одну ріку»
 07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
 09.00, 12.00, 17.50 Новини
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35
 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.10 Т/с «Людина-Амфібія»
 12.20 Т/с «Людина-Амфібія»
 13.15 «Судові справи»
 14.55 «Сімейний суд»
 15.55 «Жди меня»

Т е л е п р о г р а м а

18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
 19.00, 04.45 Т/с «Доярка з Хацапетівки - 3»
 20.00, 04.15 «Подробиці»
 20.30 X/ф «Право на любов»
 00.25 Т/с «Зрада»
 02.05 Д/ф «Мега мисливці»
 02.50 Х/ф «Той, що худне»

ВІВТОРОК, 27

УТ-1
 06.00 Православний календар
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00
 Новини
 06.15, 16.45 Криве дзеркало
 07.15 Ера будівництва
 07.20 Ера бізнесу
 07.30, 08.20 Д/ф «Руссотуристо. Вперше за кордоном»
 08.45 Корисні поради
 09.05, 21.00, 05.25 Підсумки дня
 09.35 Шеф-кухар країни
 10.40 Нехай Вам буде кольорово!

11.40 Хай щастить
 12.10, 18.45, 21.25 Діловий світ
 12.20 Т/с «Чорна рада»
 13.45 «Секрети успіху»
 14.15 Українська пісня
 15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
 15.15 Euronews
 15.20, 05.50 Діловий світ. Агросектор
 15.25 Х/ф «Коліївщина»
 18.35 Фінансова перспектива
 19.00, 01.55 Художня гімнастика
 20.55 Офіційна хроніка
 21.40 Фестиваль пісні в Коблево
 22.55 Трійка, Кено, Максима
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.20 Від першої особи
 23.55 Т/с «Чаклунка»
 01.35 Про головне
 03.30 Д/ф «Бабуня з дитячих снів»

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
 19.30, 00.00 ТСН
 06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
 08.05 «Економічна правда»
 09.05, 17.10 Т/с «Сила. Повернення додому»
 11.05 Секрети величного століття
 13.55 «Російські сімейні драми»
 15.00 Т/с «Тисяча і одна ніч»
 16.45 «ТСН. Особливе»
 20.15 Т/с «Величне століття. Роксолана - 3»
 22.30 «Міняю жінку - 6»
 00.15 Т/с «Гра престолів - 2»
 01.20, 02.05 Т/с «Вбивство»
 02.50, 03.35, 04.20 Т/с «Закони

Чикаго»
 05.05, 05.30 «Маша і моделі - 2»

ІНТЕР

05.30, 00.25 Т/с «Зрада»
 07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
 09.00, 12.00, 17.50 Новини
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35
 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.10, 12.20 Т/с «Фродя»
 13.40 «Судові справи»
 14.20 «Сімейний суд»
 15.20 «Давай одружимося в Україні»
 16.30 Т/с «Наложниця»
 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
 19.00, 04.45 Т/с «Доярка з Хацапетівки - 3»
 20.00 «Подробиці»
 20.30 Т/с «Фродя»
 02.00 Д/с «Мега мисливці»
 02.50 Х/ф «Листоноша завжди дзвонить двічі»

СЕРЕДА, 28

УТ-1
 06.00 Православний календар
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00
 Новини
 06.15 Криве дзеркало
 07.15 Хочу все знати
 07.25 Ера бізнесу
 07.30, 08.20 Д/ф «Руссотуристо. Вперше за кордоном»
 08.45 Корисні поради
 09.05, 21.00, 05.25 Підсумки дня
 09.30 Офіційна хроніка

09.45 Кордон держави
 10.30 Х/ф «Провінціалки»
 12.10, 18.45, 21.25 Діловий світ
 12.25 Т/с «Чорна рада»
 14.15 Крок до зірок
 15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
 15.15 Euronews
 15.30, 05.50 Діловий світ. Агросектор

15.35, 20.00, 21.40, 01.35
 Художня гімнастика
 17.55, 22.00 Фестиваль пісні в Коблево
 18.35 Фінансова перспектива
 19.05 Про головне
 19.25 К.Новиков, В.Данилець та В.Моїсеєнко запрошуєть
 20.55 Megalot
 22.50 Суперлото, Трійка, Кено
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.20 Фестиваль гумору «Умора»
 00.25 Від першої особи
 04.20 Служба розшуку дітей

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
 19.30, 23.40 ТСН

06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»

08.05 «Економічна правда»

09.05, 17.10 Т/с «Сила.

Повернення додому»

11.00, 20.15 Т/с «Величне

століття. Роксолана - 3»

13.00 «Не бреши мені - 4»

14.00 «Російські сімейні

драми»

15.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»

16.45 «ТСН. Особливе»

22.30 «Ілюзія безпеки»

23.55 Т/с «Гра престолів - 2»

01.05, 01.50 Т/с «Вбивство»

02.35, 03.20, 04.05 Т/с

«Закони Чикаго»

04.50, 05.15 «Маша і моделі - 2»

ІНТЕР

05.30, 00.20 Т/с «Зрада»

07.00, 07.30, 08.00, 08.30,

09.00, 12.00, 17.50 Новини

07.10, 07.35, 08.10, 08.35

«Ранок з ІНТЕРом»

09.10, 12.20 Т/с «Фродя»

13.40 «Судові справи»

14.35 «Сімейний суд»

15.30 «Давай одружимося в Україні»

16.30 Т/с «Наложниця»

18.00 «Стосується кожного»

19.00, 04.30 Т/с «Доярка з Хацапетівки - 3»

20.00 «Подробиці»

20.30 Т/с «Білій налив»

02.00 Д/с «Мега мисливці»

02.50 Х/ф «Байкери»

ЧЕТВЕР, 29**УТ-1**

06.00 Православний календар

06.05, 07.00, 08.00, 12.00

Новини

06.15 Криве дзеркало

07.15 Ера будівництва

07.20 Ера бізнесу

07.30, 08.20 Д/ф «А.Панін.

Вершник на ім'я Життя»

08.45 Корисні поради

09.05, 21.00, 05.25 Підсумки

дня

09.45 Книга.ua

10.25 Нехай Вам буде

кольорово!

11.30 Православна

енциклопедія

12.10, 18.50, 21.25 Діловий

світ

12.25 Т/с «Чорна рада»

15.00, 18.20, 01.20 Новини (із

сурдоперекладом)

15.15 Euronews

15.30, 05.50 Діловий світ.

Агросектор

15.35, 20.00, 21.40, 02.00

Художня гімнастика

17.55 Фестиваль пісні в

Коблево

18.40 Фінансова перспектива

19.05 Останнє попередження

19.30, 01.40 Про головне

20.55 Офіційна хроніка

22.00 «Надвечір'я»

22.55 Трійка, Кено, Максима
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.20 Фестиваль гумору «Умора»
 00.25 Від першої особи
 04.05 Служба розшуку дітей

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
 19.30, 00.05 ТСН
 06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
 08.05 «Економічна правда»
 09.05, 17.10 Т/с «сила. Повернення додому»
 10.55, 20.15 Т/с «Величне століття. Роксолана - 3»
 12.55 «Не бреши мені - 4»
 13.55 «Російські сімейні драми»
 15.00 Т/с «Тисяча і одна ніч»
 16.45 «ТСН. Особливе»
 22.30 «Кохання без кордонів»
 00.20 Т/с «Гра престолів - 2»
 01.30, 02.15 Т/с «Вбивство»
 03.00, 03.45, 04.30 Т/с «Закони Чикаго»
 05.10, 05.35 «Маша і моделі - 2»

ІНТЕР

05.30, 00.50 Т/с «Зрада»
 07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
 09.00, 12.00, 17.50 Новини
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.10, 12.20 Т/с «Білій налив»
 13.20 «Судові справи»
 14.15 «Сімейний суд»
 15.15 «Давай одружимося в Україні»
 16.30 Т/с «Наложниця»
 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
 19.00, 04.30 Т/с «Доярка з Хацапетівки - 3»
 20.00, 04.00 «Подробиці»
 20.30 Т/с «Ангел у серці»
 02.30 Х/ф «Іноземець»

П'ЯТНИЦЯ, 30**УТ-1**

06.00 Православний календар
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00 Новини
 06.15 Криве дзеркало
 07.15 Хочу все знати
 07.25 Ера бізнесу
 07.30, 08.20 Д/ф «А. Самохіна. Самотність королеви»
 08.45 Корисні поради
 09.05, 21.00, 05.25 Підсумки дня
 09.30, 20.55 Офіційна хроніка
 09.50 Світло
 10.30 Нехай Вам буде кольорово!
 11.35 Аудієнція
 12.10, 18.45, 21.25 Діловий світ
 12.20 Т/с «Чорна рада»
 14.05 Як Ваше здоров'я?
 15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)

Т е л е п р о г р а м а

15.15, 05.50 Діловий світ.
 Агросектор
 15.20 Х/ф «Місяцева зозулька»
 16.50 Телевистава «Капітанша»
 18.35 Фінансова перспектива
 19.05, 01.55 Художня гімнастика
 21.35 Фольклор-music
 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.20 Фестиваль гумору «Умора»
 00.25 Від першої особи
 01.35 Про головне

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00,
 19.30 ТСН
 06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
 08.05 «Економічна правда»
 09.05, 17.10 Т/с «Сила. Повернення додому»
 10.55 Т/с «Величне століття. Роксолана - 3»
 12.55 «Не бреши мені - 4»
 13.55 «Російські сімейні драми»
 15.00 Т/с «Тисяча і одна ніч»
 16.45 «ТСН. Особливе»
 20.15 «Сказочная Русь»
 21.00 «Вечірній квартал»
 23.00 Х/ф «Шанхайський полудень»
 01.10 Х/ф «Жук»
 02.35 Х/ф «Стрільці»
 04.05, 04.30 «Маша і моделі - 2»
 04.55 Х/ф «Пампушечки»

ІНТЕР

05.30 Т/с «Зрада»
 07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
 09.00, 12.00, 17.50 Новини
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.10 Т/с «Дільничний»
 12.20 «Судові справи»
 14.15 «Сімейний суд»
 15.15 «Давай одружимося в Україні»
 16.30 Т/с «Наложниця»
 18.05 Т/с «Доярка з Хацапетівки - 3»
 20.00, 03.05 «Подробиці»
 20.30 Х/ф «Поговори зі мною про любов»
 00.30 Х/ф «Малахольна»
 02.20 Д/с «Мега мисливці»
 03.35 Х/ф «Фанфан-Тюльпан»
 05.05 Т/с «Доярка з Хацапетівки - 3»

СУБОТА, 31

УТ-1
 06.00 Підсумки
 06.20 Зіркове шоу у Цирку на Цвітному бульварі

08.15 Олімпійський виклик
 08.30 Панянка та кулінар
 09.05 Життя на рівних
 09.20 Православний вісник
 09.50 Хто в домі хазяїн?
 10.15 Сім чудес України
 10.40 Як це?
 11.15 Х/ф «Богдан Хмельницький»
 13.20 Театральні сезони
 14.05 В гостях у Д. Гордона
 14.55 Криве дзеркало
 16.50 Золотий гусак
 17.15, 02.10 Художня гімнастика
 20.30 Слово регіонам
 20.40 Кабмін: подія тижня
 20.50 Мегалот
 20.55, 05.50 Служба розшуку дітей
 21.00, 01.20 Підсумки дня
 21.25 Без цензури
 21.55 Українська пісня
 22.50 Суперлото, Трійка, Кено
 23.10 Концерт пам'яті М. Мозгового
 01.45 Про головне

КАНАЛ 1+1

06.25 «Ремонт +»
 07.15, 19.30, 04.55 ТСН
 08.00 «Світське життя»
 09.00 «Хто там?»
 10.00 М/ф «Енгri бердс»
 10.05 М/ф «Братик ведмедик - 2»
 11.25, 12.30, 04.05 «Світ навиворіт - 2: Індія»
 13.50 «Кохання без кордонів»
 15.45 «Сказочная Русь»
 16.25 «Вечірній квартал»
 18.30 «Розсміши коміка - 3»
 20.00 Х/ф «Ніч у музеї»
 22.15 Х/ф «Анжеліка - маркіза янголів»
 00.50 Х/ф «Прощання слов'янки»
 02.25 Х/ф «Скільки у тебе?»

ІНТЕР

05.55 Т/с «Доярка з Хацапетівки - 3»
 06.40 Х/ф «Вокзал для двох»
 09.30 «Все для мами»
 10.00 «Літня кухня»
 11.00 Т/с «Ангел у серці»
 15.10 Х/ф «Поговори зі мною про любов»
 19.00, 20.30 Т/с «Ейнштейн. Теорія любові»
 20.00, 01.20 «Подробиці»
 23.25 Х/ф «Так буває»
 01.50 Х/ф «Вокзал для двох»
 04.05 Д/ф «Хто вбив Діану»
 05.05 Т/с «Дільничний»

НЕДІЛЯ, 1

УТ-1
 06.05 Світ православ'я
 06.40 Сміх з доставкою додому
 07.05 Панянка та кулінар

07.35, 23.55 Ток-шоу «Дружина»
 09.00 Шеф-кухар країни
 10.00 Розіграш «Пошторга»
 10.15 Околиця
 10.40 Подорожуй світом з Ю. Акуніною
 11.05 Крок до зірок
 11.55 Маю честь запросити
 12.40 Близиче до народу
 13.10 «Караоке для дорослих» в Коблево
 14.05 В гостях у Д. Гордона
 15.00, 18.00, 03.10 Художня гімнастика
 16.40 Золотий гусак
 17.05 Не вір худому кухарю
 17.30 Рояль в кущах
 20.15 Ми хочемо, щоб ви знали
 20.35 Головний аргумент
 20.45 Офіційна хроніка
 21.00 Підсумки дня
 21.45 Концертна програма до Дня знань
 22.55 Трійка, Кено, Максима
 23.00 Ера бізнесу. Підсумки
 23.35 Олімпійський виклик
 01.20 Підсумки тижня
 02.00 Хіт-парад «Національна дводцятка» (із сурдоперекладом)
 04.40 Д/ф «Пошук месії Бруно Шульц»
 05.05 «Надвечір'я»

КАНАЛ 1+1

06.00 Х/ф «Шанхайський полуден»
 07.50 Мультфільм
 08.10 «Ремонт +»
 09.00 «Лото-Забава»
 10.00 Мультфільми
 11.00, 05.10 «Неділя з Кварталом»
 12.00, 04.45 «Смакуємо»
 12.40 Х/ф «Анжеліка - маркіза янголів»
 15.10 Т/с «Бальзаківський вік...»
 19.30 «ТСН-тиждень»
 20.15 «Великий пекарський турнір»
 22.15 «Світське життя»
 23.20 Х/ф «Скільки у тебе?»
 01.30 Х/ф «Перемотування»
 03.15 Х/ф «Прощання слов'янки»

ІНТЕР

05.50 Т/с «Дільничний»
 07.15 Х/ф «Малахольна»
 09.25 «Школа доктора Комаровського»
 10.00 «Орел і Решка. Назад у СРСР»
 11.00 «Шалене весілля»
 12.00, 23.30 Х/ф «Я тебе ніколи не забуду»
 14.00 Т/с «Ейнштейн. Теорія любові»
 18.00, 01.25 Х/ф «Щасливий маршрут»
 20.00, 04.25 «Подробиці тижня»
 21.30 Х/ф «Життя після життя»
 02.55 Х/ф «Так буває»

Зверніть увагу

ПОБАЧЕННЯ З ПОДАТКІВЦЯМИ ВІДМІНЯЄТЬСЯ

Менше ніж через півроку малому бізнесу легше стане дихати. Можна буде не боїтися «побачення» з податківцями, не дізнаватися через друзів і знайомих про точний час їхнього візиту і не купувати стандартний «подарунковий набір» для вручення перевіряючим. Держава переводить позапланові перевірки звітності та сплати податків в електронний режим. Це означає, що для ревізії підприємцю буде достатньо завантажити всі необхідні документи в комп'ютер, підключитися до Інтернету і натиснути кнопку «надіслати».

Країна зараз знаходиться на етапі змін податкового законодавства, що поліпшують життя підприємцям. Але вони часом не встигають за змінами, і виникають ситуації, коли податок не сплачено через недогляд. Раніше такого було цілком достатньо, щоб інспектор пригрозив штрафом, а то й зажадав хабар, і ніякі «чистки рядів» не могли віправити ситуацію. Тепер у Міністерстві доходів і зборів знайшли спосіб вирішення проблеми: відомство збирається звести до мінімуму особисті контакти чиновника і бізнесменів.

Як повідомляє правовий портал «Юрліга», з початку нового року в країні з'явиться можливість віддалено проводити податкові перевірки. Для цього підприємцю знадобиться тільки комп'ютер з доступом до Інтернету. За 10 днів до самої перевірки бізнесмен подаватиме до місцевого органу податкової служби заявку з проханням провести її дистанційно, а після цього

надсилаємо туди необхідні документи в електронній формі, завірені його особистим електронним підписом.

У заявлі треба буде вказати перелік податків, сплату яких хоче перевірити підприємець. При цьому період часу для перевірки кожен зможе обирати самостійно. Податкова служба порівняє надіслані документи зі своїми даними і вирішить, чи правильно ведеться податковий облік. У разі порушень (якщо, звичайно, вони будуть не надто серйозними) людина зможе сама віправити помилки і уникнути покарання або штрафів. Щоправда, у такій ситуації варто бути готовим до того, що перевірючий інспектор може зажадати додаткової інформації.

У той самий час підприємці Турківщини погоджуються з тим, що краще додатково надіслати десяток документів Інтернетом, ніж спілкуватися з чиновником, який «завітає» без попередження.

Юристи ж Турківщини ка-

жуть, що віддалені перевірки зроблять відносини податкової служби та бізнесу прозорішими і зрозумілішими, а податкова не буде острахом для підприємців і перетвориться на якісну сервісну службу, як у розвинутих країнах.

На жаль, можливість замовити електронного ревізору буде доступною не всім: за інформацією сайту «Судово-юридична газета online», спочатку право на таку перевірку отримають бізнеси «з низьким ступенем ризику». З наступного року кандидатів почнуть обирати серед «спрошенців».

Малий і середній бізнес зможе замовляти електронні перевірки з січня 2015-го, а інші платники податків - з 2016 року. Але якщо так піде, то поступово всі підприємці Львівщини, Турківщини, як і всієї країни, зможуть перейти на електронну форму спілкування з перевірючими, і жахаюча фраза «До нас прийдуть ревізор!» залишиться хіба що в книжках.

Микола КАРПАТСЬКИЙ.

Vітаємо

Вчора, 23 серпня, відзначив свій піввіковий ювілей житель с. Міжгір'я, добра, чуйна, працьовита людина, Іван Ярославович Точок. З цим ювілем його широко вітають свати з с. Комарники та вся родина і бажають імениннику міцного здоров'я, щастя, достатку, рясних Божих благословінь на многії літа.



Вітаємо
для
добра і людей,

I вони – Ваше срібло і

злото.

Найщиріший уклін Вам
за подвиг оцей,

За добро і за Ваші турботи.

Хай Бог береже Вас ще
років багато,

На щастя усім нам, на
радість крилату.

Хай нещастя Ваш дім
обминає,

А добро лиш ступа на
поріг.

Людська шана й любов
прихиляють

Срібні зорі до Ваших
доріг.

У міській раді

ОБГОВОРЮВАЛИ «БАЗАРНЕ» ПИТАННЯ

Стихійна торгівля в центрі міста – на майдані Шевченка – навпроти пам'ятника Кобзарю, під залізничним мостом та на мості через річку – аж ніяк не сприяє естетичному вигляду нашого містечка, спричиняє перешкоди пішохідному руху (адже тротуар зайнятий торговцями, і людям потрібно ходити по проїжджій частині дороги). Це є й грубим порушенням санітарних норм під час реалізації продовольчих товарів (продукти припадають пілюкою, вижарюються на пекучому сонці). За це міській владі постійно дорікають місцеві жителі, а санітарно-епідеміологічна служба приписує штрафні санкції. Слід зрозуміти й самих продавців, адже на центральній вулиці міста – найбільше сккупчення людей, тут швидко можна реалізувати той чи інший товар. Не один раз уже пробувала міська рада навести у цій несанкціонованій вуличній торгівлі порядок, навіть з допомогою правоохоронців, але віз, як кажуть, й нині там.

– Тому минулого тижня ми зібрали спеціальну депутатськ-

ку комісію, де ще раз радилися, як розв'язати це питання, обговорювали його наступного дня й з самими торговельниками, – говорить міський голова Юрій Касюхнич. – Колись у нас торгували тільки місцеві жителі, згодом почали приїжджати в Турку й продавати товари люди із сусідніх районів, та й навіть з інших областей. Вже так дорогу заклали і ящики, і транспортом, що ні пройти-проїхати. Словом, безпорядок у місті ми самі собі робимо. Відділити турківчан від самбірчан і виділити їм інше місце для торгівлі, як дехто пропонує, ми не можемо, адже вони такі ж самі люди, як і наші. Тому на нараді ми обговорили проект рішення, який буде внесеній на чергову сесію Турківської міської ради. А саме: заборонити торгівлю з автотранспорту на території міста та встановити для цього спеціальні місця – на базарі п. Качинського; заборонити торгівлю молочною та сільськогосподарською продукцією і встановити для цього також спеціальні місця – на території, біля колишнього універмагу, а також на базарі Качинського (колишній «Заготльон»). Це питання було обговорено й з іншими інстанціями, зокрема судом та міліцією. Якщо дане рішення буде схвалено сесією міської ради, будуть визначені і затверджені конкретні місця для вуличної торгівлі, а також плата за торгове місце, тоді й можна буде суворо питати з порушників і карати їх за законом.

Ольга ТАРАСЕНКО.

З історії краю

ТУРКА У МІЖВОЕННИЙ ПЕРІОД

очима польських журналістів

Для народу його історія – це не просто минуле, це його досвід, це його душа. «Народ, що не знає своєї історії, є народ сліпців», – казав Олександр Довженко. Тому, друкуючи окремі фрагменти цієї статті, в яких йдеється про Турку після Першої світової війни, взяту з польської газети GAZETA LUBUSKA (автор – Stanisław S. Nicieja), запропоновану редакції жителькою Турки п. Вірою Герич, а перекладену з польської мови нашим земляком Валерієм Височанським, ми хочемо повернути наших читачів у минуле, розказати, як жило, чим дихало, яким славним було колись наше невеличке гірське містечко. Можливо, хтось знайде у ній щось незвідане і незнане для себе.

ТУРКА – В ПІСЛЯВОЕННІ ЧАСИ

Турку – містечко на окраїні теперішніх українських Бескид, відтворили два польські митці – письменник Анджей Кусьнєвіч і Януш Маєвський – режисер, творець багатьох фільмів і серед них «Лекція мертвого язика», в которому аромат кресів має «смак золотої морелі і терпкості аронії». Турка представлена містечком, що знаходиться далеко від фронтів, на котрих визначалися долі війни. Власне на прикладі міста – закутку світу, втопленому у лісах, залюдненному конгломератом народів (русинами, поляками, чехами, циганами, жидами, німцями, австріяками), митці показали розпад і агонію Австро-Угорської монархії. У листопаді 1918 р. галицька спільнота народів відходила і народжувалися самостійні держави.

БЕСКИДСЬКА ЗОЛОТА ОСІНЬ ПОРУЧНИКА КІКЕРІЦА – ГЕРОЯ ПОВІСТІ А. КУСЬНЄВІЧА

Героя повісті, поручника кіннотників, Альфреда Кікеріца, важко хворого, відправлють в тил фронту,

а саме до Турки, де лісове живильне повітря повинно було вилікувати його хворі

кою зі своїм сином-одинаком. Повість і фільм є витонченими у формі. В головних героях фільму втілені видатні актори: Ольгард Лукачевіч, Єва Дальковська, Владімеж Ворунські та ін. Прекрасний музичний супровід в екранизації фільму створив дуже знаний Анджей Куралєвіч.

Фільм пронизує ностальгія, жаль за світом, котрий відходить разом з життям молодої людини. А. Кусьнєвіч, автор повісті, знав топографію Турки та її око-



■ Практично не змінився зовнішній вигляд будинку, де сьогодні районний Народний дім. Хіба що останніми роками він став аварійним.

легені. Тут він пробує надати сенс своєму життю, котре (він про це знає), незабаром закінчиться. В нього закохується працівниця колії (регулювальниця руху) Ліза Кут – великої душі людина.

Подорожуючи по околицях, він збирає твори мистецтва, котрим війна винесла вирок знищенню. Після того висилає ці експонати до родинного міста Грац в Австрії, в которому проживає його мама, зболена розлу-

лиць. Епізоди повісті він помістив в конкретних місцях – готель Вассерцига (Розенберга), котрий володів промислами в Бенновій та інших місцевостях Турківщини. Саме в його готелі мешкає поручник Кікеріц. Тут же гості провадили політичні дискусії про розпад, по смерті Франца Йосифа, Австрійської монархії. У церкви Кікеріц придбав від священника ікону, в лісничівці Алойні Шванде, повній трофеїв і мисливської зброї,

Кікеріц знайшов унікальний таріль з порцеляни. На колійному дворику, де відбувається сеанс гіпнозу, – Альфред теж є свідком гіпнозу. Він приходить на вирубку буків, де російські полонені витинають і очищають від кори букові колоди для потреб місцевого тартаку.

Турка була передусім великим центром деревообробки. Про об'єми продукції і тонні різаних тут дошок найкраще свідчить велика кількість тартаків – аж 32! Всі вони були розміщені навколо Турки. Славою користувалася столярня Вільгельма Вайнгартена. Продукція виняткових дошок, котрі були вишуканими для виробів високої якості меблів, з цієї столярні не уступала відомій спілці під назвою «Гомолоське Акційне Товариство». Войцех Кьорфанте мав у ній свою долю акцій.

В Турці була також фабрика целюлози, що продукувала доброї якості папір на замовлення львівських друкарень.

З ТУРКИ АЖ ДО ЛОНДОНА – НА КОРОЛІВСЬКІ САЛОНИ

На активний розвиток деревного промислу в Турчанському повіті мала безпосередній вплив близькість сплавних рік. Саме Дністер та Стрий і його притоки Яблінка і Літмир, що протікають в тій околиці, сприяли цьому. Більше того, можна було сплавляти вирубані на лісосіках колоди ріками просто до розташованих при їх берегах тартаків.

Повітря в околиці Турки було насычене винятковою кількістю запахів живиці, дикої м'яти, що росла по ярах і дорогах. Кусьнєвіч називав це «коктейлем запахів». І дійсно прецизійністю цієї метафори є не безпідставною. Окрім просякнутих живицею смерек і сосен, росли тут кремезні буки, з гідним подиву обводом при пнях. Деколи троє здорванів-лісорубів не могли обійтися, взявшись за руки, цих велетнів-буків. На деяких тартаках Турчанщини різали букові колоди на вишукані паркети. Ними любувалися

(Закінчення на 12 стор.)

З історії краю

ТУРКА У МІЖВОЕННИЙ ПЕРІОД

очима польських журналістів

(Закінчення.
Початок на 11 стор.)

особливо англійці. Транспортування паркетів букових з Турки йшло до Чорного моря, а звідтам на кораблях морських до Лондона, в порт на Темзі. З турчанських буків є паркети навіть в королівському палаці Букінгем. Так що слава Турки донеслася навіть до королівських кімнат.

Посередником у торгівлі паркетом з Турки був Вітольд Заблоцький. Він мав офіс в Києві на Бібліковському бульварі. Це був батько Тадеуша Заблоцького (1904-1997рр.). Після війни – творець знаменитої фірми, котра присилала з Заходу до Польщі тисячі пачок зі стрептоміцином. Скільки ж людських душ врятували від смерті той чудний протитуберкульозний лік! Піввіку перед тим, хворий на туберкульоз, Альфред Кікеріц не мав шансів і помер після атаки вбивчого крововиливу.

ІСТОРІЯ МІСТЕЧКА

Спогади про Турку, як відомо, зустрічаємо у хроніках XV ст., але міські права місто отримало в XVIII ст. за справою Антонія Калиновського. Саме Калиновський запросив до Турки єзуїтів і жидів. Більше того, він є фундатором костелу, синагоги і церков. Він дав життя друкарні для жидів. Вона здобула визнання, видаючи книжки по-гебрейськи. Жиди відіграли також головну роль у розвитку деревообробної промисловості в Турці. Вони будували першими і тартаки, вони розвивали гендель деревопродуктами. Коли Річчо Посполитою керували Вази, в околиці Турки посіла велика кількість загородової шлях-

ти з Мазовща (теперішнє воєводство Мазовське, з адміністративним центром у Варшаві). Через недостатню кількість костелів, шляхта зрусинувалася. Саме тому можна було тут зустріти багато русинів, пізніше українців, котрі носили прізвища, які звучали по-польськи. Так було, наприклад, з Емільяном Бачинським, народженим в 1834 р. в Жукотині на Турківщині. Він вирізнився як творець професійного подорожуючого театру, під назвою «Руська Бесіда». З іншого турчанського с. Лімна походить Костянтин Збанський (1823-1897 рр.) – прекрасний мальляр сцен побутових (селянські ярмарки, жидівські гендлярики, вид залізної води, жид вживає табак), портретист і творець образів на сакральну тематику.

Видатною політичною постатью, зв'язаною з Турчанською землею, був Броніслав Оссоховський (1851-1928рр.) Він був дворянином, маршалком Галицького крайового сейму. Був членом австрійської Ради Панства та послом на польський Установчий Сейм. Оссоховський в 1890-1904рр. був маршалком повіту в Турці, а потім на протязі багатьох літ – керівником ради повіту Турчанського. Пан Оссоховський дбав про економічний поступ цієї землі, активно брав участь в Галицьких (Галицьких) кредитних товариствах. Він сприяв, аби Турка стала важливим вузлом колійництва. Зініціював будову лінії Устрики-Волосате-Турка, а також Самбір-Турка-Ужоцький перевал. Це мало вплив на розвиток туризму в тому регіоні.

АРКОВИЙ ВІАДУК І ЙОГО БУДІВНИЧІ

Будова колії, що вела до Турки, була винятково тяжкою. З погляду на рельєф, його складність, який був нашпилькований пагорбками і ярами. Керуючи цією великою інвестицією будівництва колії на прилеглих теренах до Турки, випускники Львівської політехніки – Броніслав Віктор, Альфред Кігнель, Казімеж Яроцький – дали доводи великої компетенції, а також мистецтва інженерної професії. Вони знесли над містом Турка один з найкрасивіших і найдовших віадуків (27 філярів (опор) і 1 кілометр довжини). Це один з найкращих аркових мостів у Карпатах! Його можна порівнювати з мостами, котрі вибудував Станіслав Навіч-Косінський під Ворохтою і Яремче. Ними дотепер захоплюються. Вони були взірцем для зведених пізніше колійних споруд в австрійських і італійських Альпах. Варто пригадати, воскресити в сьогодні постаті тих видатних польських інженерів. Вони не потрапили на карти історії Польщі, котра не цінить видатних будівельників, на жаль, і винятково талановитих.

Броніслав Віктор (1886-1961рр.), окрім багатьох будівель у Львові та на його околицях, мав у своєму доробку участь при встановленні пам'ятників на Личаківському цвинтарі.

Артур Кігнель (1874-1925рр.) був професором Львівської політехніки і автором підручників. Казімеж Яроцький (1880-1918рр.), брат знаного мальяра Владислава

(1879-1965рр.), – виходець з прекрасної львівської родини, в часі будови віадуку мешкав у Турці, був людиною виняткової інтелігентності і підприємливості. Своєю особистістю захоплював оточення. Був душою товариства. Там, де перебував, організовував театральні і музичні групи. Був актором, аматором і режисером. Між іншим, виконував ролі в спектаклі «Земства», в театрі в Бережанах. Спільно з майбутнім маршалком Польщі Едвардом Ридзом-Сьмігвим. Окрім будови віадуку в Турці, працював при зведенні мосту в Заліщиках і колійної лінії, що проходила зі Львова до Рави-Руської. У найкращому періоді його творінь напіткнувся на фактум. У листопаді 1918р., коли українське військо зайняло Раву-Руську, де тимчасово мешкав, здійснюючи технічний нагляд, він мусив укритися на якомусь стриуху і простудився. Захворів на іспанський грип. По двох днях помер. То було 11 листопада 1918року. Саме в цей день у Варшаві відродилася Польща.

На похорон Казімежа Яроцького на цвинтар у Раві-Руській, незважаючи на війну з українцями, прибули натовпи людей. Так сильно був там у той час цей творець знаний і шанований. Скільки ж ще міг би зробити у вільній Польщі? Жив тільки 38 років. Внутика його Софії, що мешкає сьогодні в Нісі, – прекрасна мальярка Йолянта Тацакевич – Ліпінська переховує великий збір фотографій і документів по Казімежу Яроцькому. Між іншим, є там фотографії і поштові листівки з Турки. Дякуючи цьому, пам'ять про нього і його діла не пропала. Прекрасну карту записав в історії містечка і Юзеф Мінсович. Він організатор турківського «Сокола», подвижник читальництва і багатолітній турківський староста.

У Турці народився також і Аббас Кхауш, перший мер Хайфи в Палестині.

За матеріалами газети GAZETA LUBUSKA підготовувала Ольга ТАРАСЕНКО.

До 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка

ЦІКАВІ ФАКТИ ІЗ ЖИТТЯ КОБЗАРЯ

Новий жупан

Шевченко, перебуваючи в 1845 – 1846 роках у Переяславі, жив, як відомо, у свого приятеля М. Козачковського. Він часто був задуманий, недбалий до себе, часом нікого не помічав довкола. Нового одягу шити не любив, ходив у старому. Довідавшись, коли Шевченко мав отримати гроши від Київської Археографічної комісії, де служив, Козачковський за тиждень до того покликав кравця, і, поки поет спав, дав йому зняти мірку із його старої одежі. Коли Шевченко одержав гроши, кравець приніс нового жупана. Шевченка це дуже здивувало.

— Як? Який жупан?

— Ви ж, панотчуку, замовляли жупан на сьогодні, і мірку знімав із вас.

— Що за біс? Нічого не згадаю! І торгувався?

— Аякуж.

Шевченко віддав гроші і заспокоївся.

Отак би й зостатися

Коли Шевченко плавав з Бутаковим по Аральському морю, він помітив, що в тому морі є ружливі острови, які постали з перегнилих рослин. Раз якось плив Тарас на невеличкому човні з п'ятьма матросами. Пристали вони до берега і пішли погуляти. Тарас ліг собі на траву і віддався спогляданню неба. Матроси забули про нього і попливли. Коли ж оглянулися, аж поета нема. Почалися розшуки.

— А я лежу собі, — згадував поет, — та й мовчу, бо думка була в мене така, щоб зовсім там зостатися, але ж бісові матроси знайшли мене.

Помилився

1848 року, після тримісячної плавби по Аральському морю, експедиція А. Бутакова повернулася в гирло Сирдар'ї, і тут мала провести зиму. Поблизу форту, на ос-



трові Кос-Аралі (там гарніозном стояли уральські козаки), вийшли вони на берег. Уральці, побачивши Шевченка з широкою, як лопата, бородою і в цивільному, подумали, що то, певне, засланий розкольницький піп. Донесли одразу про те своєму командиру, а той попросив Шевченка відйті в очерті раптом упав перед ним на коліна:

— Благословіть, батьушко! Ми, — каже, — усе знаємо!

Шевченко зміркував гумор ситуації і обдарував осавула найсправжнісінським розкольницьким благословенням. Урадуваний осавул поцілував Шевченка в руку, а ввечері справив прибулим таку гостину, що ім і не снілося.

Шевченко в описі Тургенєва

Ось як малює Шевченка в останні роки життя російський письменник І. Тургенєв: широкоплечий, присадкуватий, кремезний, це був козак зі слідами солдатської муштри. Голова в нього була гостроверха, майже зовсім лиса, чоло високе, зморшкувате, очі невеликі, сірі, ніс широкий, губи покриті широкими густими вусами. Погляд був здебільшого суверий, недовірливи, іноді світився ніжною паскою разом з гарною, доброю усмішкою. Постать — вайлувата. Руки спокійні. Хода поважна.

Голос трохи хрипкий. Взимку одягався у високу смушкову шапку і кожух.

Чому Шевченка поховали в Каневі

Коли прах Шевченка привезли з Петербурга до Києва, представники тогочасної української інтелігенції радиляся, де поховати поета: в Києві чи в Каневі? Художник Г. Честахівський, який супроводжував труну, наполягав, щоб поховали таки в Каневі. Виразного заповіту щодо цього сам Шевченко не залишив, окрім відомого «Заповіту» — поезії. Зважали однак на те, що саме в Каневі хотів він оселитися, купити землю і поставити хату. Думка Честахівського переважила, і труну з тілом поета відправаджено до Канева.

Перед відправкою зроблено фотографію домовини із зібраною довкола ріднею поета і людьми, що прийшли провести його в останню путь.

Коли ж буде?

У неділю 19 лютого 1861 року за старим стилем до важко хворого Т. Шевченка зайшов його знайомий інженер Ф. Черненко. Вся Росія сподівалася, що в той день буде оголошено маніфест про скасування кріпацтва. Шевченко очікував цієї події особливо напружено. Як тільки Черненко зайшов до поета, той замість звичайного привітання запитав:

— Що? Є? Є воля? Є маніфест?

— і, глянувши у вічі

Черненкові, зітхнув важко

й мовив: — Так нема?

Нема? Коли ж буде? — тоді

затулив обличчя руками і,

впавши на ліжко, заплакав.

Черненко почав заспокоювати його: є певна звістка, що цар у той день підписав маніфест, але оголошувати його до початку посту заборонив, щоб народ зустрів свою волю не по шинках, а по церквах. Тарас гірко всміхнувся і відпустив з цього приводу круте слівце.

Вітаємо

Жительку м. Турка Марію Комарницьку з днем народження щиро вітають свекруха Ольга, сестри чоловіка Іванна і Людмила з сім'ями, брат чоловіка Микола з сім'єю та вся родина із с. В. Висоцьке і бажають їй міцного здоров'я, сімейного благополуччя, душевної радості і Божої опіки у всіх справах.



*Нехай волошками
цвітуть літа прекрасні,
Нехай здійсняться ти-
сячі бажань.
Щоб доля дарувала
тільки щастя —
Ні грама бід, ні крапель-
ки страждань.*

Інженерно-педагогічний колектив Турківського професійного ліцею щиро-сердечно вітає з ювілеєм народження викладача Ірину Григорівну Ільницьку і бажає їй міцного здоров'я — з роси і води, невичерпної життєвої енергії, родинного тепла, сімейного благополуччя, Божого благословення у житті.



*Хай сонце любові Вам
світить вже нині,
Хай статки-гаразди па-
нують в родині.*

*Благополуччя всякого
зичимо безмірно,*

*Хай Ангел-хранитель
хоронить Вас вірно.*

*Хай сонце для Вас
світить з ясного неба,*

*Бажаємо всього, чого
тільки треба,—*

*Здоров'я, потіхи, поша-
ни від світу,*

*Багатства і долі — на
многая літа!*

СПОРТ

ТУРНІР НА КУБОК АНДРІЯ ТЯГНИБОКА

19 серпня, на свято Преображення Господнього, на стадіоні с. Ластівка пройшов футбольний турнір на кубок народного депутата України від ВО «Свобода» Андрія Тягнибока, присвячений 22-й річниці від дня проголошення Незалежності України та 69-ї річниці прийняття у Свиднику присяги вояками УПА. Участь у ньому взяли команди с. Ластівка, с. Верхнє нашого району та с. Залікоть Дрогобицького району.

Команди змагалися за коловою системою. Приємно відмітити, що господарі найкраще підготувалися до турніру і здобули переконливі перемоги над суперниками із Дрогобиччини – з рахунком 5:0 та Верхнього – 5:1 і посіли перше місце. Друге місце вибороли верхненські футболісти, які мали країцу різницю забитих і пропущених м'ячів. А на третьому місці команда із с. Залікоть Дрогобицького району.

Усі три команди нагороджені кубками, грамотами та грошовими преміями, які вручили народний депутат України Андрій Тягнибок, депутат обласної ради Іван Калинич, завідувач сектору з питань фізичної культури та спорту РДА Віталій Михайлечко.

Були відзначенні і кращі футболісти турніру: бомбардир Богдан Карфут із Ластівки, захисник Михайло Малий із Залікоті, воротар Петро Кильо із Ластівки та гравець Микола Антонів із Верхнього.

Наступного року футбольний турнір вирішено попередньо провести по кущах, а фінальну частину завершити на стадіоні «Карпати» у м. Турка.

Володимир БАБИЧ.

Суд остаточно позбавив ФК «Металіст» Ліги Чемпіонів

Спортивний арбітражний суд Лозанни (САС) повторно відмовив харківському «Металісту» у призупиненні дискваліфікації з єврокубків на сезон 2013/2014 і не дозволив продовжити виступи в Лізі Чемпіонів до розгляду апеляції.

У заяві також вказується, що розгляд апеляції «Металіста» на дискваліфікацію відбудеться 28 серпня.

14 серпня УЄФА дискваліфікувала клуб на сезон 2013-2014-го років і позбавила права виступати у Лізі Чемпіонів за договірний матч із львівськими «Карпатами» у 2008 році.

ПРАКТИЧНО ВИЗНАЧИЛИСЯ ЧВЕРТЬФІНАЛІСТИ

18 серпня відбувся XIV тур чемпіонату району з футболу, в якому зафіксовано наступні результати. Група «А»: Вовче – Явора (1:3), Ільник – Ластівка (2:3), Верхнє – Присліп (1:2), Сянки – В. Турів (2:1). Група «Б»: В. Яблунька – Бітля (7:1), Кривка – Гусне (1:6), Либохора – В. Висоцьке (5:0), Боберка – Бориня (2:5).

Отже, турнірні таблиці мають сьогодні такий вигляд:

ГРУПА «А»						
Команда	I	V	H	П	M	O
1 Присліп	12	10	2	0	49:21	32
2 Явора	12	10	1	1	59:22	31
3 Вовче	13	9	1	3	36:22	28
4 Верхнє	13	5	2	6	23:24	17
5 Н. Яблунька	12	5	1	6	30:26	16
6 Ластівка	13	5	1	7	34:53	16
7 В. Турів	13	1	4	8	16:33	7
8 Ільник	12	1	3	8	19:35	6
9 Сянки	12	2	0	9	11:42	6

ГРУПА «Б»						
Команда	I	V	H	П	M	O
1 В. Яблунька	13	11	1	1	48:12	34
2 Бориня	13	9	1	3	48:23	28
3 Н. Висоцьке	12	7	2	3	28:18	23
4 Гусне	13	7	1	5*	27:26	21*
5 Бітля	12	5	2	5	36:40	17
6 Либохора	13	5	1	7	26:21	16
7 Боберка	12	4	0	8	22:38	12
8 В. Висоцьке	12	2	1	9	16:39	7
9 Кривка	12	1	1	10*	12:38	3

* із команд Гусне та Кривка знято очко за неявку

Шашки

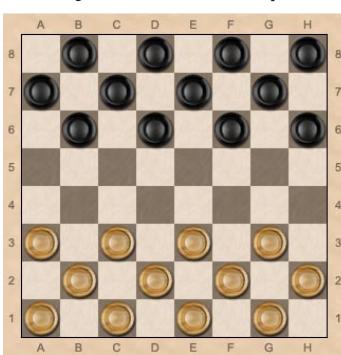
З НАГОДИ ДНЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

У неділю, 18 серпня, у приміщенні ДЮСШ «Юність», відбувся турнір з шашок з нагоди 22-ї річниці Незалежності України, в якому взяли участь 12 найкращих шашкістів Турківщини.

Перше місце посів кмс Василь Музика (с. Вовче), який набрав 11 очок з 14 можливих. По 10 очок набрали кмс Василь Костишак (м. Турка), кмс Богдан Москаль (м. Турка) та кмс Іван Славич (с. Боберка). З додатковими показниками, згідно коефіцієнтів, відповідно до шашкового кодексу України, друге місце присуджено Василю Костишаку, третє – Богдану Москалю.

Серед жінок найкращий результат показала кмс Ольга Лембак (м. Турка). Перше місце серед юнаків посів Павло Яворський (м. Турка), серед дівчат – Мар'яна Біян (м. Турка).

У наступну неділю, 25 серпня, відбудеться турнір з шашів з нагоди 22-ї річниці Незалежності України.



Микола ХОДАНЬ,
директор ДЮСШ «Юність», головний суддя змагань.

Відгомін літа

УЖЕ ВІДПОЧИЛО ТА ОЗДОРОВИЛОСЬ 4219 ДІТЕЙ РАЙОНУ

Таку цифру, станом на 20 серпня 2013р., називає сектор з питань сім'ї та молоді відділу з питань освіти, сім'ї та молоді Турківської РДА. Згідно розпоряджень голови Львівської обласної адміністрації і голови Турківської райдержадміністрації, цьогоріч було заплановано оздоровити 55 відсотків дітей від загальної кількості дітей шкільного віку. Натомість уже відпочили та оздоровились 62, 4 % із 6760 дітей шкільного віку. Хоча, згідно доручення першого заступника голови Львівської ОДА (№43 від 04.06.2013р.), планові показники щодо оздоровлення та відпочинку дітей збільшилися – до 70 відсотків від загальної кількості дітей шкільного віку.

– У межах області та по Україні в стаціонарних таборах сектором з питань сім'ї та молоді відділу з питань освіти, сім'ї та молоді райдерждаміністрації оздоровлено 148 дітей горян, – каже на-

чальник сектору Олександра Цуняк. – Це діти пільгових категорій, діти з багатодітних сімей, ті, що відпочивали за путівками соцстраху. Вони мали нагоду провести частинку своїх літніх канікул і на-

братися сил до початку нового навчального року, відпочиваючи у таборах смт. Славське Сколівського району, смт. Коблево і смт. Рибаківка Миколаївської області, м. Трускавець, м. Феодосія (АР Крим), м. Скальськ (Херсонщина).

За словами Олександри Іванівни, в МДЦ «Артек» оздоровлено 18 дітей та 6 дітей – в ДП УДЦ «Молода гвардія». У 45 пришкільних оздоровчих закладах з денним перебуванням відпочило 3730 дітей району. Для 100 дітей Турківщини (50 – з м. Турка і 50 – з смт. Бориня) двотижневий літній відпочинок організувала Церква евангельських християн-баптистів. А у с. Верхнє Висоцьке оздоровлено 240 дітей (у 21-денному позаміському стаціонарному таборі «Вітрила надії») – від Церкви ХВЄ м. Соснівка Львівської області.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Вітаємо

Педагогічний колектив Турківської школи-інтернату від широго серця вітає з днем народження добра, щиру людину, вмілого порадника, досвідченого наставника, спеціаліста районного відділу освіти, сім'ї молоді Турківської РДА Богдана Васильовича Макарішина і бажає йому міцного здоров'я, щастя, злагоди, успіхів у роботі і довгих, в Божій опіці, років життя.



Хай доля подарує Вам словна

І радості, й наснаги, і здоров'я.

Нехай завжди в душі

цвіте весна

І серце зігрівається любов'ю!

Хто винен?

«ЛИПОВІ» ДОВІДКИ

Прокуратурою Турківського району виявлено підроблені медичні довідки, на підставі яких діти за державний кошт відпочивали в «Артеку»

Зокрема під час проведення перевірки дотримання вимог законодавства під час оздоровлення дітей в Турківській КЦРЛ встановлено, що медичною установою видано 7 дітям медичні довідки про їх перебування на диспансерному обліку, що є підставою для скерування на оздоровлення та відпочинок у МДЦ «Артек». Однак вивчивши медичні картки зазначених дітей, прокурорами виявлено факт підроблення двох карток, у яких відсутні записи про те, що дитина перебуває на такому обліку.

І справді, вихователі «Сонечка» робили все від них залежне, аби учням було цікаво. Хто мав можливість, приносив з дому власний комп'ютер або ж магнітофон, лиши би заповнити відпочинком та розвагами кожну вільну хвилину. Але, разом з тим, найперше і найголовніше, про що дбали організатори, – це про здоров'я своїх підопічних. Тому й екзамен з організації літнього відпочинку для дітей школа здала «на відмінно».

Наш кор.

ГАРНО ПРОВЕЛИ ЧАС У РІДНІЙ ШКОЛІ

Мельниченські школярі (учні 1-8 класів) цього року вперше дістали можливість відпочити в оздоровчо-відпочинковому таборі, який в липні-серпні діяв при місцевій школі.

– Протягом двох тижнів, під керівництвом вихователів Лесі Яворської, Оксани Хабаль, Світлани Нанівської, Тетяни Блажківської, учні змістовно проводили свій вільний час. Смачні обіди для них готувала кухар Іванна Яворська, а в організації всіх екскурсійних поїздок нам сприяли начальник відділу освіти, сім'ї і молоді Турківської РДА Михайло Кропивницький, спеціаліст відділу Богдан Макарішин, водії «Школяріків» Володимир Сакаль і Володимир Білинський. Якби не вони, відпочинок не був би таким цікавим і насиченим, – каже начальник табору, завуч школи Марія Яворська.

– Ми побували у районному народному музеї «Бойківщина», в зоокутючку приватної фірми «Білаки», що в с. Стрілковичі, їздили до монастиря, що розташований у Лаврові, – ділиться своїми враженнями від перебування у таборі третьокласниця Мельниченської ЗОШ I-II ст. Ірина Комарницька. – Та найприємніші спогади у мене залишилися від Лаврівського чоловічого монастиря. Там панує святість і Божа благодать. А в пам'яті моїй закарбувалися слова, сказані одним монахом: «Це світло горітиме, діточки, допоки Бог між людьми, а не тільки на небі»

– У «Сонечку» я була з 29 липня по 11 серпня. Кожен

У зв'язку з цим, прокуратурою Турківського району розпочато кримінальне провадження за ознаками кримінального правопорушення, передбаченого ч.2 ст.358 КК України. Досудове розслідування за вказаним фактом проводить слідчий відділ Турківського районного відділу міліції за процесуального керівництва прокуратури району.

Прес-служба прокуратури Львівської області.

Продається нова цегляна хата в селищі міського типу Дубляни. Площа – 82 м кв. Три кімнати, кухня, коридор, веранда, ванна з туалетом. Перекрито залізобетонними панелями, вікна пластикові, сучасне євроопалення, вода – холодна й гаряча, каналізація.

Є автобусне й залізничне сполучення; до Самбора – 18 км, до Дрогобича – 14 км. Біля хати: стайня, криниця, город, посаджено багато фруктових дерев. Загальна площа – 20 арів.

У селищі є пошта, середня школа, музична школа, поліклініка, швидка допомога, лікарня, продуктові і господарські магазини, православна і греко-католицька церкви.

Звертатися за телефоном: 0676701764.

Турківський районний військовий комісаріат проводить відбір громадян на військову службу у військовому резерві, а також військову службу за контрактом – офіцерів, сержантів, солдатів запасу та громадян призовного віку.

За довідками звертатися в Турківський РВК за адресою: м. Турка, вул. С. Стрільців, 9, тел.: 3-25-04.

Ремонт холодильників.
Швидко. Якісно. Недорого.
Довідки за тел.: 0668371242. Дмитро.

Загублене пенсійне посвідчення АГ 738847, вдане управлінням Пенсійного фонду у Турківському районі на ім'я Мирослави Іванівни Вагіль, вважати недійсним.

СПІВЧУВАЄМО

Колеги по роботі – О.Є. Вільчинська, О.З. Галишин, В.Т. Шевчук – щиро співчувають своїх колег, вчителю зарубіжної літератури Турківського НВК, Ірині Дмитрівні Парашич, з приводу великої і непоправного горя – смерті батька – Дмитра Васильовича. Вічна йому пам'ять!

Колектив Турківського НВК висловлює глибоке співчуття вчителю зарубіжної літератури Ірині Дмитрівні Парашич з приводу тяжкої втрати – смерті батька – Дмитра Васильовича.

Сусіди будинку №42, по вул. Молодіжна, м. Турка, висловлюють щире співчуття Ірині Дмитрівні і Василю Івановичу Парашичам з приводу тяжкої втрати – смерті батька і тестя – Дмитра Васильовича.

Учнівський та батьківський колективи 10-го класу Турківського НВК висловлюють щире співчуття своєму класному керівникові – Ірині Дмитрівні Парашич з приводу великого горя – втрати дорогої людини – смерті батька – Дмитра Васильовича Пишного.

Виконавчий комітет, працівники апарату, депутатський корпус Ріківської сільської ради висловлюють щире співчуття Ріківському сільському голові Василю Васильовичу Жавку, секретарю сільської ради Оксані Василівні Кропивницькій з приводу великого горя – смерті батька – Василя Миколайовича Жавка.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року. Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2631 Індекс 68486

Редактор **Василь ВАСИЛЬКІВ**

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14
НАШІ ТЕЛЕФОНИ:
редактора – 3-12-45,
бухгалтерії – 3-21-27.
видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).
E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Нові видання

ПІСНІ ПРО РІДНИЙ КРАЙ

У друкарні ТОВ “Видавничий дім “Укрпол” м. Стрий вийшла друком збірка “Пісні про рідний край”. Її автором і упорядником є викладач Турківської дитячої музичної школи Петро Зборовський. Вона цінна тим, що є історією нашого краю, написанаю у 75 піснях. Кожна з них є розповіддю про той чи інший населений пункт Турківщини і адресована широкому колу шанувальників поезії, музики і співу.

– Думається, – каже музикознавець, голова Дрогобицької організації Національної спілки композиторів України Володимир Грабовський, – що подібна спроба – створення збірки пісень, присвячених усім селам району, – заслуговує на вивчення та поширення. Це послужить добрій справі виховання молоді, зміцненю почуттів патріотизму та гордості за свій край.

Придбати збірку “Пісні про рідний край” можна у книгарні Любомира Яворського у м. Турка та у автора – Петра Зборовського.

Володимир БАБИЧ.

Продається молода молочна корова.

Продається автомобіль «Волинянка». У добром стані. Ціна – договірна.

Звертатися за телефоном: 0959443476.

Турківська районна рада висловлює щире співчуття Ріківському сільському голові Василю Васильовичу Жавку та секретарю сільської ради Оксані Василівні Кропивницькій з приводу тяжкої втрати – смерті батька.

Педагоги та учнівський колектив Ріківської ЗОШ I-II ст. висловлюють глибоке співчуття сільському голові Василю Васильовичу Жавку, директору школи Галині Володимировні Жавко, завгоспової школи Івану Івановичу Кропивницькому з приводу тяжкої втрати – смерті батька, свекра та тести – Василя Миколайовича.

Педагогічний колектив та технічний персонал Турківського НВК висловлюють щире співчуття вчителю іноземної мови Руслані Йосипівні Аннич та працівнику котельні Віталію Йосиповичу Головчаку з приводу тяжкої втрати – смерті бабусі.

Педагогічний колектив та технічний персонал Турківського НВК висловлюють щире співчуття секретарю Оксані Володимировні Яворській з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті свекра.

Сваха Броніслава Йосипівна Дем'яновська та її сім'я висловлюють щире співчуття родині Жавко з Рикова з приводу тяжкої втрати – смерті Василя Миколайовича Жавка.

Колектив ПП «Тур-Авто» висловлює щире співчуття диспетчеру Михайлові Володимировичу Яворському та головному механіку Роману Володимировичу Яворському з приводу тяжкої втрати – смерті батька.

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка – **Костянтин Малетич.**

Відповідальна за випуск – **Ольга Тарасенко.**
R – матеріали рекламного характеру.